(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 4. November 2004 (04.11.2004)

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/094854 A3

(51) Internationale Patentklassifikation7:

F16D 41/20

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE2004/000797

(22) Internationales Anmeldedatum:

8. April 2004 (08.04.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 18 894.0

22. April 2003 (22.04.2003)

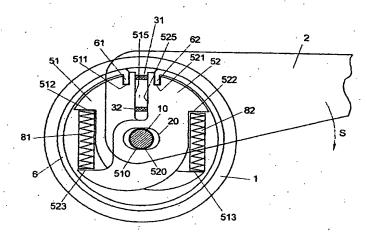
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): BROSE FAHRZEUGTEILE GMBH & CO. KG, COBURG [DE/DE]; Ketschendorfer Str. 38-50, 96450 Coburg (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHECK, Georg [DE/DE]; Weinberg 33, 96479 Weitramsdorf (DE). Frieder [DE/DE]; Waldstrasse 35e, KRÜGER. 96271 Grub (DE). KLOPP, Marcus [DE/DE]; Lucas-Cranach-Weg 14A, 96450 Coburg (DE). ANGER-MÜLLER, Stephanie [DE/DE]; Flurstrasse 20, 96279 Weidhausen (DE). WEISS, Matthias [DE/DE]; Siedlungsstrasse 10, 96472 Rödental (DE).
- NINNEMANN, Detlef; Anwalt: Patentanwälte, Maikowski & Ninnemann, Postfach 15 09 20, 10671 Berlin (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: BILATERAL DRIVE

(54) Bezeichnung: BEIDSEITIG WIRKENDER ANTRIEB



(57) Abstract: The invention relates to a bilateral drive for rotating in the one or the other direction of drive a drive wheel (1) which is linked with an adjusting device. Said drive comprises a drive lever (2) which can be rotated about a drive axis (10), starting from an initial position, in the one or the other direction. Said lever is linked with a coupling element for expanding a spring element (6) that is at least partially supported by the cylindrical drive surface of the drive wheel (1) and that entrains the drive wheel (1) in the peripheral direction when the drive lever (2) is moved away from the initial position, while the spring element (6) is no longer supported by the cylindrical drive surface of the drive wheel (1) and the drive wheel (1) is not entrained when the drive lever (2) is returned to the initial position. The coupling element comprises expansion cams (31, 32) that can be tilted about an axis spaced apart from the drive axis (10). The expansion cams expand the actuation lever (51, 52) which is linked with the spring element (6) in such a manner that the spring element (6) which is supported by the cylindrical drive surface of the drive wheel (1) is expanded.

(57) Zusammenfassung: Beidseitig wirkender Antrieb zur Drehung eines mit einer Verstellvorrichtung verbundenen Antriebsrades (1) in die eine oder andere Antriebsrichtung mit einem um eine Antriebsachse (10) ausgehend von einer Nullpunktlage in die eine oder andere Richtung schwenkbaren Antriebshebel (2), der mit einem Kopplungselement zum

AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT,

RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen
- (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen
 Recherchenberichts: 6. Januar 2005

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Aufweiten eines Federelements (6) verbunden ist, das sich zumindest teilweise an der zylinderförmigen Antriebsfläche des Antriebsrades (1) abstützt und das Antriebsrad (1) in Umfangsrichtung mitführt, wenn der Antriebshebel (2) von der Nullpunktlage weg bewegt wird, während bei einer Rückführung des Antriebshebels (2) in die Nullpunktlage die Anlage des Federelements (6) an der zylinderförmigen Antriebsfläche des Antriebsrades (1) aufgehoben und das Antriebsrad (1) nicht mitgenommen wird. Das Kopplungselement enthält Spreiznocken (31, 32), die um eine von der Antriebsachse (10) beabstandete Achse kippbar sind und mit dem Federelement (6) verbundene Betätigungshebel (51, 52) derart spreizen, dass das an der zylinderförmigen Antriebsfläche des Antriebsrades (1) anliegende Federelement (6) aufgeweitet wird.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No Per/DE2004/000797

A C1 + CC	FIGATION OF CUIP ISCT MATTER		
IPC 7	F16041/20		
		•	
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classific	cation and IPC	
B. FIELDS	SEARCHED		
Minimum do	cumentation searched (classification system followed by classificat F16D B60N B60K	ion symbols)	
			,
Documental	ion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields se	arched
•			
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	ise and, where practical, search terms used)
EPO-In	ternal	•	:
		•	·
C DOCUM	ENTE CONCIDENTE TO DE DEL EVANT		
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		· · .
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levant passages	Retevant to claim No.
X	DE 43 09 334 A (BROSE FAHRZEUGTE 30 September 1993 (1993-09-30)		1,2,15
	column 6, line 31 - line 57; fig	ure 6	·
A	DE 30 28 012 A (TEVES GMBH ALFRE 18 February 1982 (1982-02-18) page 17, line 8 - page 19, line 1		1
	figures 1,2		
A	DE 198 55 285 A (BROSE FAHRZEUGT 8 June 2000 (2000-06-08)	EILE)	1
	cited in the application abstract		
Α .	DE 199 07 483 A (BROSE FAHRZEUGT) 24 August 2000 (2000-08-24)	EILE)	1
	cited in the application abstract		
			· <u>.</u>
Funt	ner documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed in	n annex.
° Special ca	tegories of cited documents :	*T* later document published after the inter	rnational filing date
	nt defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the	the application but
"E" earlier o	ocument but published on or after the international ate	"X" document of particular relevance; the ci cannot be considered novel or cannot	be considered to
which i	nt which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another in or other special reason (as specified)	involve an inventive step when the doc "Y" document of particular relevance; the c cannot be considered to involve an inv	laimed invention
other n		document is combined with one or mo ments, such combination being obviou in the art.	re other such docu-
later th	nt published prior to the international filing dale but an the priority date claimed	*&* document member of the same patent i	
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sear	ch report
	November 2004	16/11/2004	
Name and n	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NI - 2200 LIV Billingiik	Authorized officer	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl Fax: (+31-70) 340-3016	Van Overbeeke, J	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No PCT/DE2004/000797

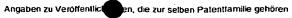
Patent document cited in search report		Publication date	İ	Patent family member(s)	Publication date
DE 4309334	Α	30-09-1993	DE US	4309334 A1 5382076 A	30-09-1993 17-01-1995
DE 3028012	Α	18-02-1982	DE	3028012 A1	18-02-1982
DE 19855285	Α	08-06-2000	DE	19855285 A1	08-06-2000
			WO	0030890 A1	02-06-2000
			DE	59902977 D1	07-11-2002
			EP	1133409 A1	19-09-2001
			ES	2186426 T3	01-05-2003
		•	US	6604619 B1	12-08-2003
DE 19907483	A	24-08-2000	DE	19907483 A1	24-08-2000

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

internationales Aktenzeichen PCI/DE2004/000797

A. KLASSI IPK 7	F16041/20		
Nach der in	iternationalen Patentklassilikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	ssifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchie IPK 7	rter Mindestprütstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo F16D B60N B60K	ote)	
Recherchie	ne aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchierten Gebiete	tallen .
Mährond di	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	depression the house descent	O
İ		Jame der Daterioank, und exit, vervierdete .	Suchbegrife)
EPO-In	ternal		
		•	
C. ALS WE	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 43 09 334 A (BROSE FAHRZEUGTEI 30. September 1993 (1993-09-30)	-	1,2,15
	Spalte 6, Zeile 31 - Zeile 57; Ab	oblidung o	
A	DE 30 28 012 A (TEVES GMBH ALFRED 18. Februar 1982 (1982-02-18)))	1
	Seite 17, Zeile 8 - Seite 19, Zei Abbildungen 1,2	le 23;	
A ',	DE 198 55 285 A (BROSE FAHRZEUGTE 8. Juni 2000 (2000-06-08)	ILE)	1,
	in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung	· ·	
A	DE 199 07 483 A (BROSE FAHRZEUGTE 24. August 2000 (2000-08-24)	EILE)	1
	in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung		
	lere Veröffentlichungen sind der Fortselzung von Feld C zu lehmen	X Siehe Anhang Patentlamilie	
'A' Verôffe	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen Intlichung, die den allgemeinen Sland der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu	it worden ist und mit der ir zum Verständnis des der
'E' älteres	Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	Erlindung zugrundeliegenden Prinzips Theone angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedei	,
L Veröffer schein andere	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweitelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	 X* Veröffenllichung von besonderer Bedei kann allein aufgrund dieser Veröffenlli- erfinderischer Tätigkeit beruhend betra Y* Veröffenllichung von besonderer Bedei 	chung nicht als neu oder auf
soll od ausge	sor the day entern anderen baseriation Crant angegotion for time	kann nicht als auf erfinderischer Tätigf werden, wenn die Veröffentlichung mit	keit beruhend betrachtet
"O" Veröffe eine B "P" Veröffe	entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung. Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Intlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	Veröftentlichungen dieser Kalegorie in diese Verbindung für einen Fachmann *&* Veröftentlichung, die Mitglied derselber	Nerbindung gebracht wird und Nahellegend Ist
	eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	
	November 2004	16/11/2004	
Name und f	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	·
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Riswijk		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Van Overbeeke, J	•

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



Internationales Aktenzeichen PGT/DE2004/000797

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokumen	t	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE 4309334	Α	30-09-1993	DE US	4309334 5382076		30-09-1993 17-01-1995
DE 3028012	Α	18-02-1982	DE	3028012	A1	18-02-1982
DE 19855285	Α	08-06-2000	DE WO	19855285 0030890		08-06-2000 02-06-2000
			DE EP	59902977 (1133409	D1	07-11-2002 19-09-2001
			ES US	2186426 6604619	T3	01-05-2001 01-05-2003 12-08-2003
DE 19907483		 24-08-2000	- DE	19907483		24-08-2000